

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)



Juan 14



Re Jesus: –Bet tsuudet lextoo de yra de, noze ne gulaleedx Dëdyuzh no gulaleedx noo. Ledne nuu Xuz noo kesentyent nlato por ne tsuu méno; belne nako ne nlateto, che na noo we lo de naa.



Orrenaa le noo gya ylaxnëz noo ledne tsuu de yra de. No chene che wlaxnëz noo ledne tsuu de, lex chiid noo ste, sano noo de chen ledne tsuu noo nga ke tsuu de.



Noo nak Xwa ne rlaleedx Jesucrist zegne rlaleedx  
ke de Jesucrist no ne kayak sufrir zegne kayak  
ke de sufrir no ne kalaa ne rkyeen

Dëdyuzh zegne kalaa ke  
do no ne rap pasens



zegno rap ke de  
pasens ne rseleedx  
Jesucrist lo be.



Lo lyu ne la Patmos ne ka lo nisdoo nunyoow  
noo por ne rzëët noo xdiiz Dëdyuzh no por  
ne rzëët noo xkwent Jesucrist.



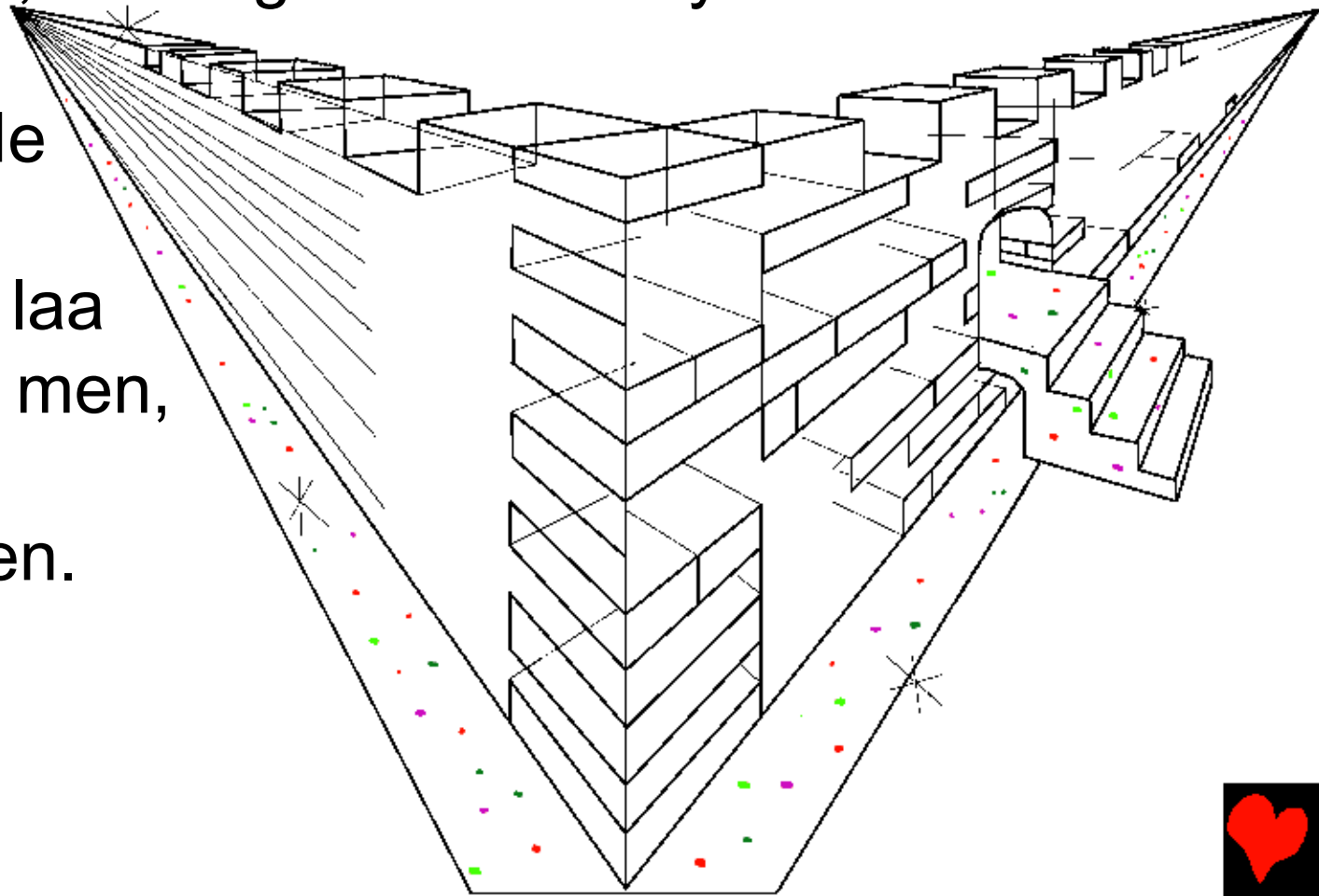
Orgueguin waknonen Espíritu Sant noo, wii noo  
gyeybaa zu te yagzhil ne kesentyent nzoon  
rnaa, lo yagzhil guin zob Dëdyuzh.



No won noo xrëz yrandxee ne wzhexkwaa Dëdyuzh,  
nigle ne nuu gyeybaa, nigle ne nuu gyëzlyu, nigle ne  
nuu lenlyu, nigle ne nuu lo nisdoo,  
re we: ¡Por Dëdyuzh no le por  
Men ne nak zegnak mëkzhiil  
bëen bëenleg nak gyelnon,  
gyelenzoon, poder, ryal Ne  
saknon be Ne  
ydeblo  
siguelendxee!



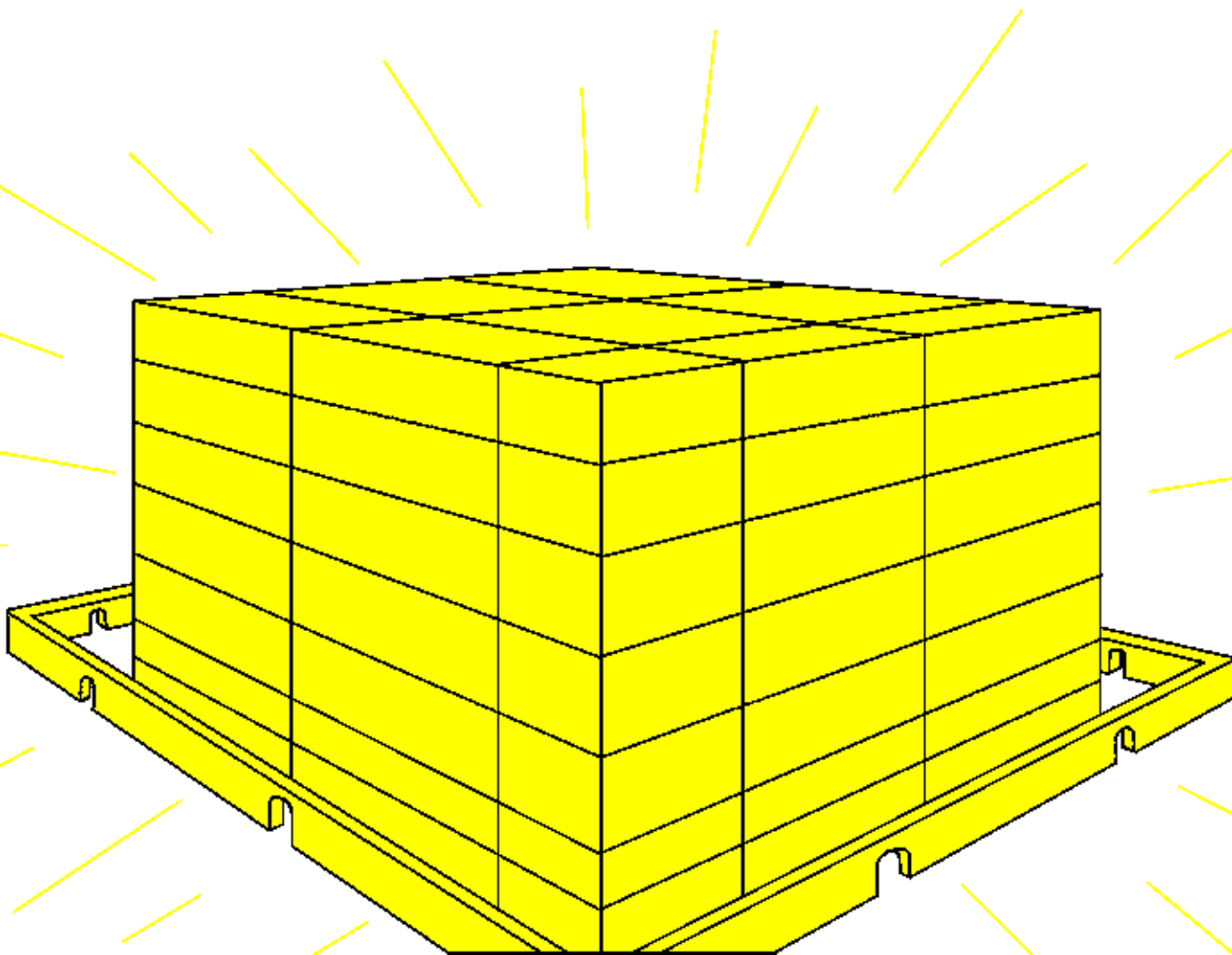
No wii noo, nes lo Dëdyuzh wruu xgyëz Ne gyeybaa  
wyabo gyëzlyu, gyëz guin nak Jerusalén-kweb;  
kesentyent nzhexkwaa we zegnak te nzaap ne che  
wal ytsëlnya. Lex won noo wlen te rëz ne kesentyent  
fwert gyeybaa, re rëz guin: –Le Dëdyuzh che wlenza  
lad mén, nee  
tsuu Ne yra Ne  
men; laa men  
gak xpén Ne, laa  
Ne gaknonen men,  
laa Ne gak  
XDëdyuzh men.



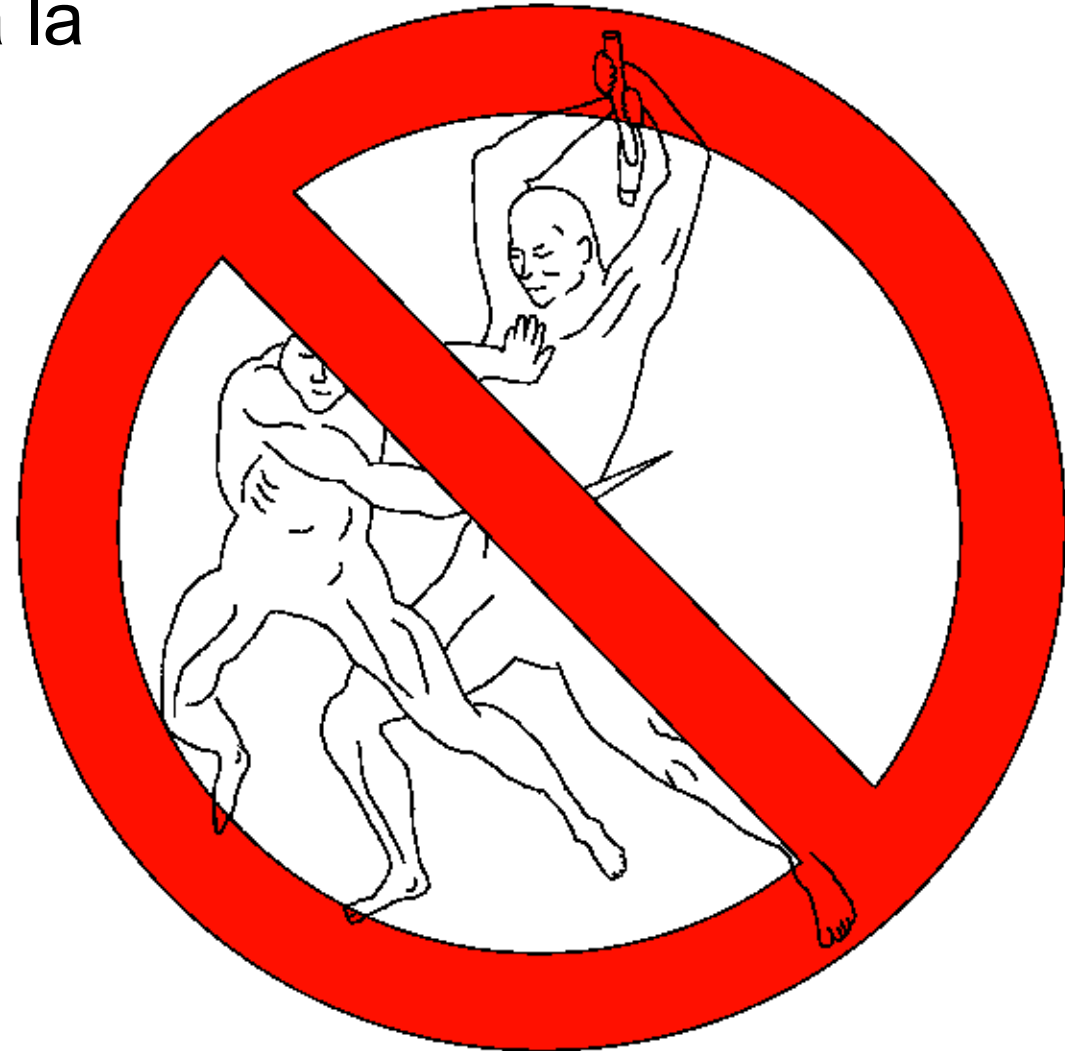
Wluzh nga wluu angel te gyoow ne nuu nis ne kesentyent nya lo noo, nis guin nak ne rguu gyelembán; axtegue rnabider ne ndebnii we; ledne zu xyagzhil Dëdyuzh ne zob Ne rnebéeý Ne yrup Ne Men ne nak zegnak mëkzhiil bëën bëënleg, nga rlen nis guin.



Rkyiinden gyëz guin ngbiz ni mëëw ne yzenii, porke xgyelenzoon Dëdyuzh nak ne rzenii lenlgyëz guin, no laa Men ne nak zegnak mëkzhiil bëën bëënleg nak bnii gyëz guin.



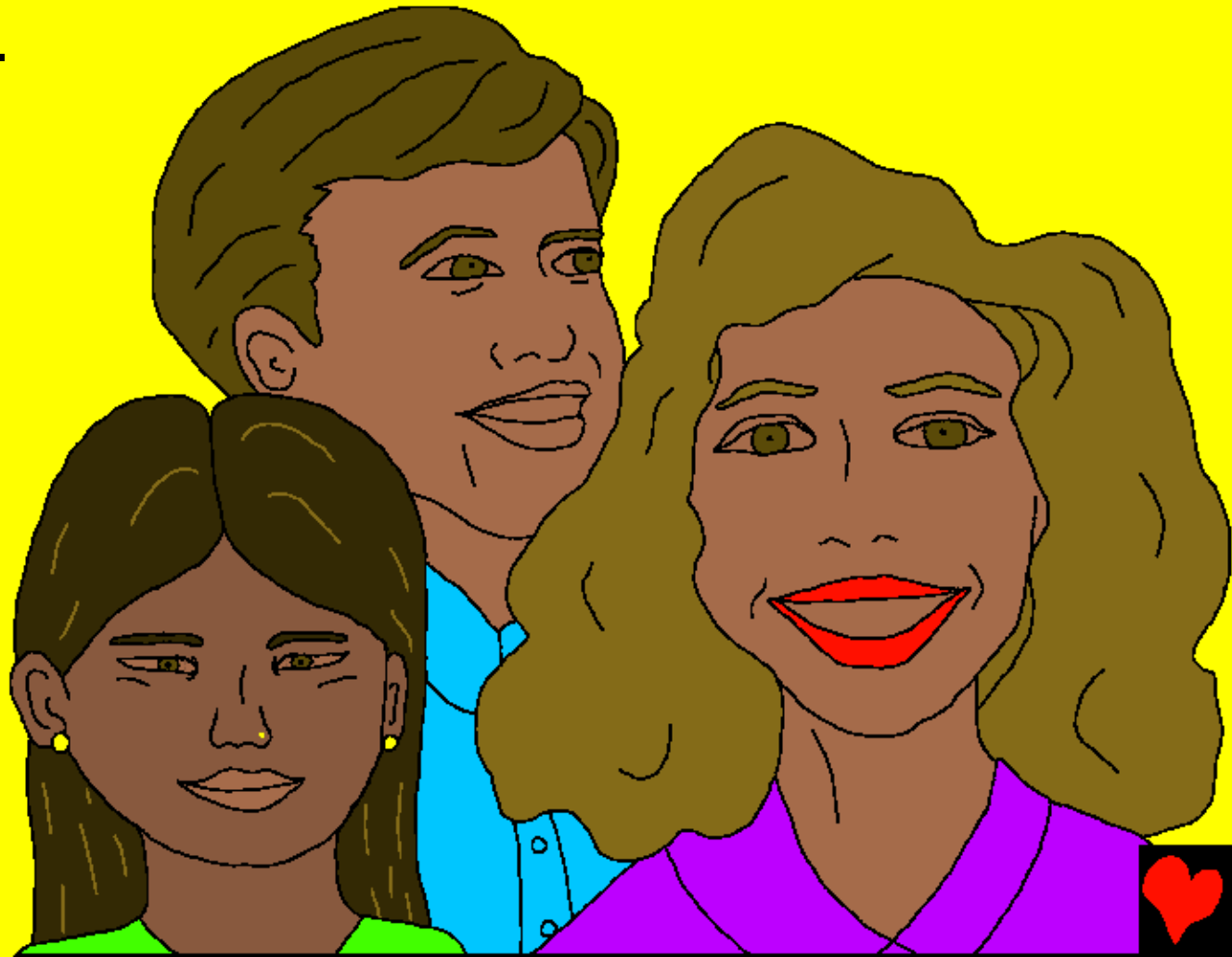
Per nunk teedet ne mal nga, ni mén ne rlaa kos ne  
mbixleedx, ni mén ne rkade, sinke nonchee mén ne  
kagyiich la lo liber ne ka la  
yrandxee mén ne rap  
gyelembán ne nunk  
luzhdet; liberree xliber  
Men ne nak zegnak  
mëkzhiil bëën  
bëënleg nako.



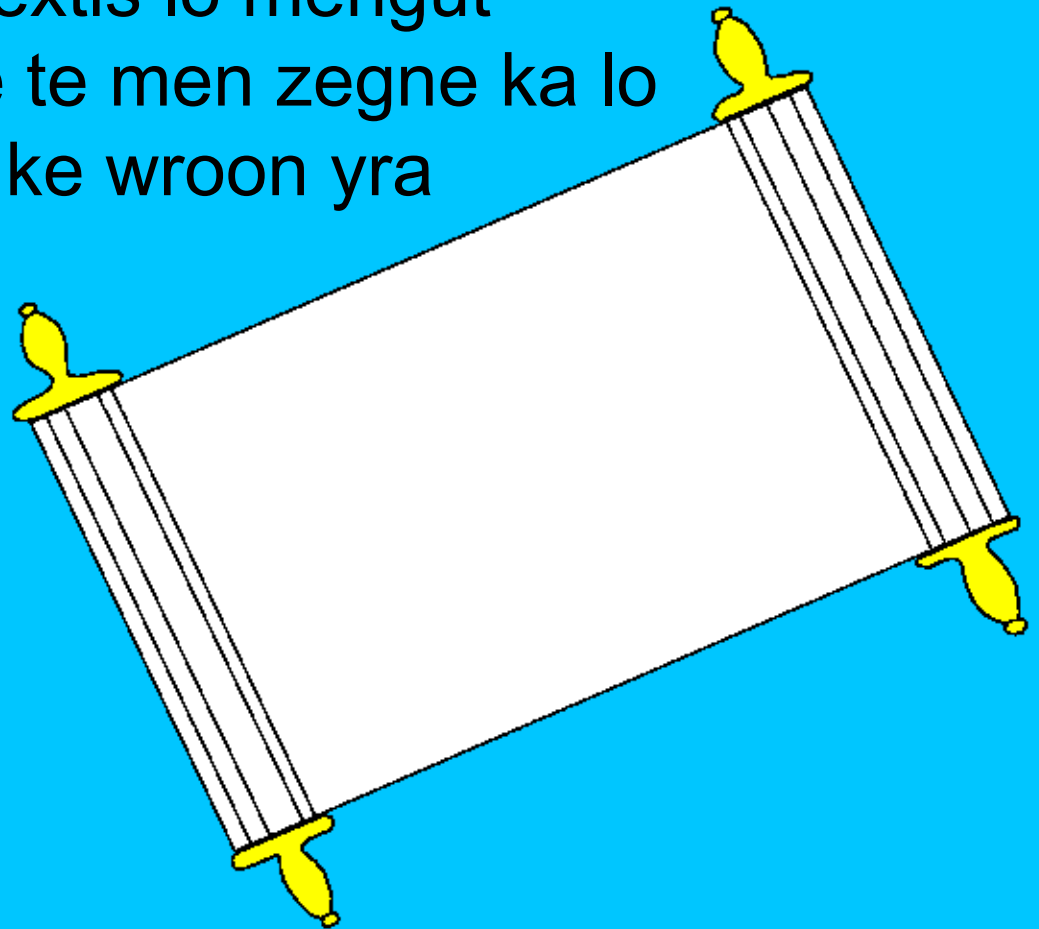
–Ykwiidx Ne nis lo men, nunk  
goondetre men; tsuudetre  
gyelgut, ni tsuudetre gyelenles,  
ni gyelerzebyoob; porke  
yrandxee ne wuu chekwlo, che  
wluzho.



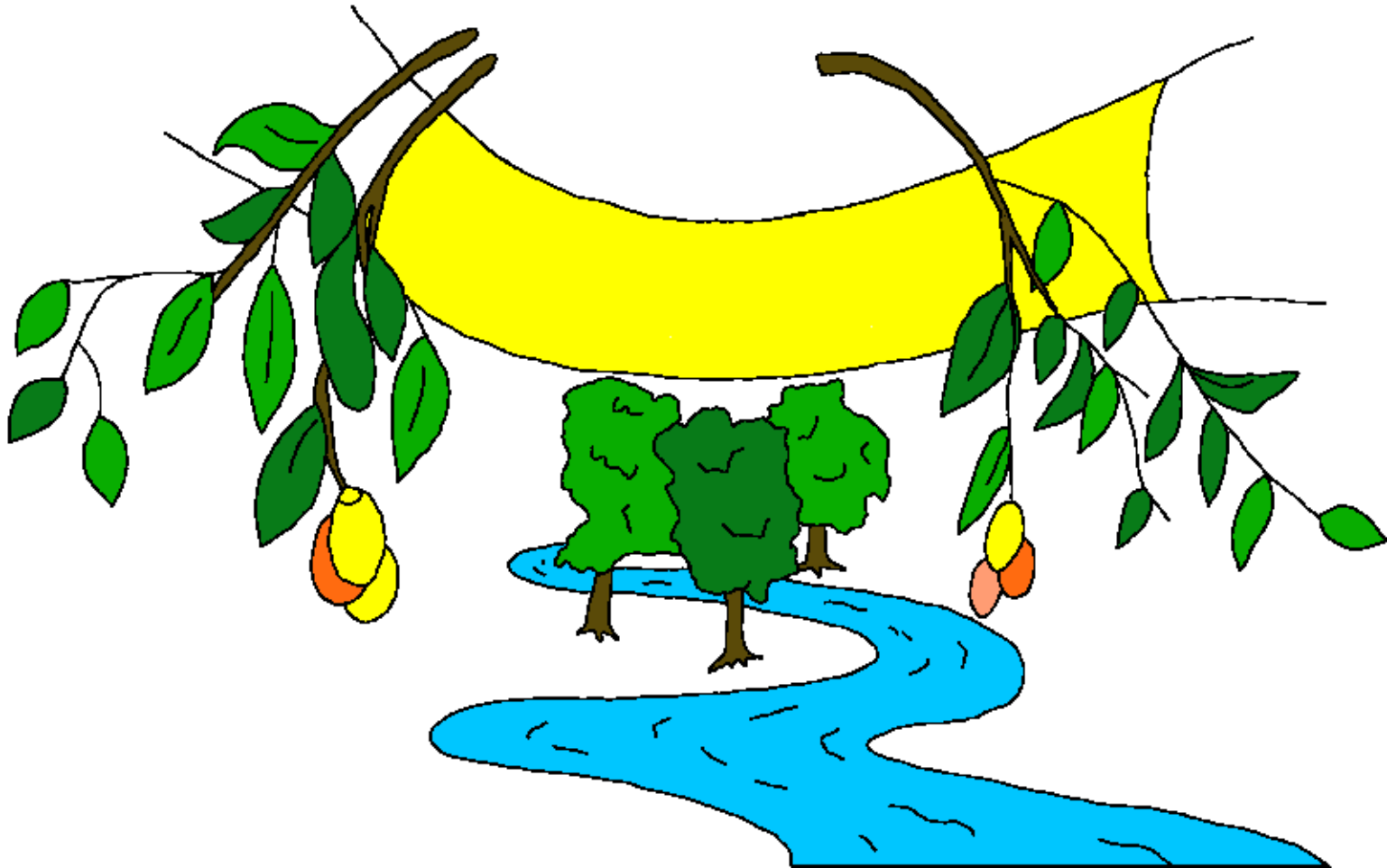
Tsuudet ne mal nga. Nga su xyagzhil Dëdyuzh ne  
sob Ne ynebëéy Ne yrup Ne Men ne nak zegnak  
mëkzhiil bëën bëënleg, no yrandxee mén ne rlaa  
xdxiin Ne saknon men Ne. Swii men Ne, no ykaa  
la Ne xudx men.



No wii noo zuli yra mengut nes lo yagzhil guin, nigle men ne non, nigle men ne zhi non. Orguin wyal lo yra liber ne ka yra ne wlaa te te mén, no wyal lo ste liber ne ka la yrandxee mén ne rap gyelembán ne nunk luzhdet. Lex wak gyelextis lo mengut segun ne wlaa men te te men zegne ka lo yra liber guin. No nga ke wroon yra mén ne kagyiichdet la lo liber ne ka la yrandxee mén ne rap gyelembán ne nunk luzhdet.



Re Espíritu Sant no le nzaap ne gak xewnaa Men ne nak zegnak mēkzhiil bēēn bēēnleg: –Gutaa. Yra mén ne gon neree, gue men: –Gutaa. No yrandxee mén ne rlaan nis no ne rlaan goo we, chiid men goo men nis ne rguu gyelembán noze xla, bet gaknondeto.



'Por ne tant ryaan Dëdyuzh  
mengyëzlyu, mase tendxee XPee Ne no  
wxaal Ne XPee Ne gyëzlyu, chen  
yrandxee mén ne ylaleedx XPee Ne,  
gyadet men ledne sakzi men, sinke  
gap men gyelembán ne nunk  
luzhdet.



Romanos 3:23

porke yrandxee men wlaa dol, ni te men ryaldet yganen  
xgyelenzoon Dëdyuzh.

Romanos 6:23

Porke noze gyelgut run mén gan ne rlaa men dol,  
per le ne rseleedx Dëdyuzh lo yra xpén Jesucrist nak  
gyelembán ne nunk luzhdet.

Hebreos 9:27

Zegnak yrandxee mén, tebtiregue ret men, zhich  
guin ylaa Dëdyuzh gyelextis lo men,



## Efesios 2:8,9

Porke por xgyelwen Dëdyuzh wselaa Ne be lo xdol be por ne che rlaleedx be Jesucrist. Nakdeto ne laa be wye gan pezee yláá be, sinke laa Ne wlaan ne wlaa No. Ni nakdeto ne nuu pe ne wen wlaa be, chen por ne rut tsugyadet lextoo.

## Romanos 10:9,10

ne belne rzëët de ne Jesucrist nak ne rnebééy lo de no belne rlaleedx de ydeblextoo de ne Dëdyuzh wneban Ne, sláá de lo dol. Porke por ne rlaleedx me ydeblextoo me, neguin rak perdon xdol me, no por ne rzëët me ne Jesucrist nak ne rnebééy lo me, laa we ylaa ne yláá me lo dol.



## Juan 3:16,17

'Por ne tant ryaan Dëdyuzh mengyëzlyu, mase tendxee XPee Ne no wxaal Ne XPee Ne gyëzlyu, chen yrandxee mén ne ylaleedx XPee Ne, gyadet men ledne sakzi men, sinke gap men gyelembán ne nunk luzhdet. Porke wxaaldet Dëdyuzh XPee Ne gyëzlyu ne yzakzi XPee Ne mén, sinke le Ne wxaal XPee Ne chen ysela XPee Ne mén lo dol.

## 1 Juan 5:11-13

Laa ne wzëët Ne nga nak ne por Jesucrist XPee Ne wniiz Ne gyelembán ne nunk luzhdet lo be. Mén ne rlaleedx XPee Dëdyuzh, rap men gyelembán ne nunk luzhdet; per le mén ne rlaleedxdet XPee Dëdyuzh, yëten men gyelembán ne nunk luzhdet. Rkaa noo yra neree por laa de yra de ne no de rlaleedx Jesucrist XPee Dëdyuzh, chen gaknan de ne che rap de gyelembán ne nunk luzhdet.



Juan 14; 2 Corintios 5; Apocalipsis 4, 21, 22

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Lazarus  
and Alastair Paterson

Adapted by: Sarah S.

Zapotec Santa Maria Quiegolani NT (zpi) © 2010, Wycliffe  
Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/ZPIWYI/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

